



LIDA Stories

lidadstories.net

ናብ እገዳ ሻሂ ሞኻድ / Ir ao café

✎ Espen Stranger-Johannessen

🔗 Aakane

📄 Seyum (ti), Elsa Teixeira (pt)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>



ናብ እገዳ ሻሂ ሞኻድ

Ir ao café

✎ Espen Stranger-Johannessen
🔗 Aakane
📄 Seyum
|| 2
🌐 / português



ቦራንን ጓሉን ንናይ እግሪ ጉዕዞ ወዲአም ኣለዉ።

...

Boran e a filha vão passear.



ቦራን ጓሉን ካብቲ ካፈ ይወጹ።

...

Boran e a sua filha saem do café.

Ele paga ao empregado.

...

ነፋ ወሃተናገጺ ሂሳብ ይኾናሉ።



Chegam a um café e entram.

...

ናብ ካፈ ወጃኦም ይኣከው ኣለው።





ኣብቲ ካፈ እቲ መስተኣናገዱ ጠረጴዛ ኣርእዖም።

...

No café, o empregado leva-os até a uma mesa.



ቦራን ሒሳብ ክንደይ ከምዝኾነ ይሓትት።

...

Boran pede a conta.

Bebe-o.

ህፋፍ፡፡

...



Boran pede um café.

ቦራን ቦን ኣዚዞ፡፡

...





ጓሉ ከዓ ሶዳ አዚዛ።

...

A sua filha pede um refrigerante.



ነቲ ቡን የሕብሮ።

...

Ele mexe o café.

Boran coloca açúcar no café.

...

በረን ናባ በጎላ ሽኮር ገጽ።



O empregado traz-lhes o pedido.

...

ፋቴ ወሃተኅገዲ ዝኣዘዞ ሓዙ ይመጽ።





ነቲ ሶዳ ናብ ብርጭቆ ይቀድሖ።

...

Serve o refrigerante num copo.



ንሳ ድማ ነቲ ሶዳ ትሰቲ።

...

Ela bebe o refrigerante.